

**Russian Orthodox Church of the
Resurrection of Christ**

1201 Hathaway Lane NE
Minneapolis, MN 55432-5720
Phone: 763-574-1001

web site: <http://www.resurrectionskete.org/>
email: rusmnc@msn.com

**Monday September 11
Подельник 11 Сентября**

**Beheading of St. John the Baptist
Усекновение главы Крестителя Иоанна
Литургия 9 ч. Liturgy 9 AM**

Schedule for the Week of September 10 - 16, 2017

Sunday Sep 10	St. Job of Pochaev / Преп. Иова Почаевского <u>**5:30 PM Vespers for Beheading of John the Baptist / Вечерня на Усекновение Главы Крестителя Господня Иоанна</u>
Monday Sep 11	Beheading of St. John the Baptist Усекновение Главы Крестителя Иоанна 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия
Thursday Sep 14	Church New Year / Церковное новолетие
Saturday Sep 16	5:30 PM Vigil
Sunday Sep 17	Prophet Moses 8:15 AM Nocturns, Hours, Confessions 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия

Усекновение Главы Иоанна Предтечи

Святой Пророк, Предтеча и Креститель Иоанн, предвозвещавший людям явление Спасителя мира, вскоре после Крещения им Господа Иисуса Христа был заключен в темницу властителем Галилеи (одной из областей Палестины) Иродом Антипой, которого святой Иоанн обличил в беззаконии – сожителстве с Иродиадой, женой его брата Филиппа.

В день рождения Ирода на праздничном пире дочь Иродиады, Саломия, плясала перед царем и его гостями. Танец столь понравился Ироду, что он пообещал Саломии дать ей все, чего она ни попросит. Саломия по научению Иродиады, ненавидевшей святого Иоанна, попросила у царя главу Иоанна Крестителя.

Ирод опечалился, так как почитал святого Пророка; но, опасаясь нарушить клятву перед лицом гостей, вынужден был исполнить свое обещание.

В этот день Церковью установлен строгий пост – как выражение общей скорби о насильственной

смерти великого Пророка, Предтечи Господа Иисуса Христа, крестившего Его в водах реки Иордан.

Beheading of St. John the Baptist

Herod Antipas, son of the elder Herod, who was the slayer of the children of Bethlehem at the time of the birth of the Lord Jesus, was ruler of Galilee at the time when John the Baptist was preaching. This Herod was married to the daughter of Aretas, an Arabian prince. But Herod, an evil sprout of an evil root, put away his lawful wife and unlawfully took unto himself Herodias as his concubine, the wife of his brother Philip, who was still living. John the Baptist stood up against this lawlessness and strongly denounced Herod who then cast John into prison. At the time of a banquet in his court in Sebastia in Galilee Salome, the daughter of Herodias and Philip, danced before the guests. The drunken Herod was so taken by this dance that he promised Salome that he would give her whatever she asked of him, even though it be half of his kingdom. Being persuaded by her mother, Salome asked for the head of John the Baptist. Herod gave the order and John was beheaded in prison and his head brought to him on a platter. John's disciples took the body of their teacher by night and honorably buried it and Herodias pierced the tongue of John with a needle in many places and buried the head in an unclean place. What later happened to John the Baptist's head can be read on February 24. However, God's punishment quickly befell this group of evil doers. Prince Aretas, in order to cleanse his daughter's honor, attacked Herod with his army and defeated him. The defeated Herod was sentenced by the Roman Caesar, Caligula, to exile at first to Gaul and later to Spain. As exiles, Herod and Herodias lived in poverty and humiliation until the earth opened up and swallowed them. Salome died an evil death on the Sikaris (Sula) river. The death of St. John occurred before the Pascha [Passover] but its celebration on August 29 was established because, on that day, a church which had been built over his grave in Sebastia by Emperor Constantine and Empress Helena was consecrated. In this church the relics of John's disciples, Eliseus and Audius, were also placed.

(From The Prologue of Ochrid)



После татарского нашествия вся юго-западная Русь, опустошенная и разоренная, почти обезлюдела. Через сто лет ее заняли литовские войска. А когда в конце 15-го века была провозглашена Люблинская уния и Польша с Литвой были соединены, то для коренного русского православного

населения наступили тяжкие времена угнетения православной веры.

В 1559 г. приехал на Волынь греческий митрополит Неофит и привез с собой чудотворную икону Божией Матери. По внушению свыше он оставил ее в доме благочестивой помещицы Анны Гойской.

В 1596 г. над православной верой, по попущению Божьему, разразилось страшное несчастье: дело было в том, что, преследуя православных, польское правительство старалось сделать так, чтобы епископские кафедры замещались лицами не стойкими в православии, и эти епископы согласились признать власть папы на соборе, созванном в Брест-Литовске.

Православный обряд сохранялся, но лица, согласившиеся на это соединение, или унию, стали католиками. А народ, оставшийся верным православию и не признававший Брестскую унию, католики стали еще больше теснить и угнетать.

Многие стали объединяться в церковные братства или же становиться под защиту вельмож, оставшихся верными православию. Самым видным из них был князь Константин Острожский, вокруг которого образовался круг ученых. Он основал в своем городе Остроге духовную академию и типографию, и они много писали в защиту православия.

На следующий же год после объявления унии, Анна Гойская, ради укрепления православия, передала хранившуюся у нее чудотворную икону монахам-отшельникам, подвизавшимся на горе, называвшейся Почаевской, и с тех пор святая эта икона стала именоваться Почаевской иконой Божией Матери.

Преп. Иов жил в эти тяжелые времена. Он родился в 1550 г. в Галиции и назывался в миру Иоанн Железо. По просьбе князя Острожского, преп. Иов был переведен в находившийся в его владениях Дубенский монастырь, где стал настоятелем и много писал в защиту православия.

... В обители преп. Иов ввел общежительный устав. Обитель он окружил оградой с помощью

благочестивых помещиков Феодора и Евы Домашевских и воздвиг Свято-Троицкий собор, а потом и еще шесть меньших церквей. Он создал Почаевскую типографию и продолжал писать в защиту православия. Сохранилась одна из его книг под заглавием «Книга Иова Железа, игумена Почаевского, властною его рукою написанная». В 1889 году она была издана под заглавием «Почаевская Пчела».

Типография преп. Иова, возобновленная в начале 20-ого века архимандритом Виталием (Максименко), была им вывезена после русской революции за границу и ныне продолжает существовать в Америке, в Свято-Троицком монастыре, обслуживая духовные нужды русской эмиграции.

В 1620 г. преп. Иов принимал участие в Киевском Соборе, осудившим унию и постановившем твердо стоять за православие. Под постановлением этим есть подпись: «Иоанн Железо, игумен Почаевский». Скончался преп. Иов 28-го октября 1651 года. Мощи его были открыты в 1659 году после трехкратного его явления митрополиту Киевскому Дионисию.

В 1831 г. униаты были воссоединены с Православной Церковью. Мощи преподобного были вновь торжественно открыты, а Почаевский монастырь объявлен Лаврой.

Venerable Job, in the world John, was born in Pokutia, Galicia, of pious parents, surnamed Zhelezo (Iron). Being only 10 years old, he secretly left his parental home and arrived at the Ugornits Transfiguration Monastery (in the Carpathian Mountains) to accept monasticism. He soon was tonsured a monk with the name of Job. The strictly pious life of Job soon became known in all Western Russia. The advocate of Orthodoxy, Constantine Constantinovich, Prince of Ostrog, wishing to protect the Dubno Elevation of the Holy Cross Monastery founded by him (see the Volhynia Diocese) from the snares of the Jesuits and to enter the strict order of the monastic way of life into it, invited Job, as its Rector. After 22 years of management of this monastery, St. Job, desiring to practice asceticism as a simple monk, secretly left for the Pochaev Laura

Toward the end of the life of Ven. Job he accepted the Schema and practiced asceticism as a strict hermit. He died in 1651. His relics were incorrupt in 1659 and now repose in the Pochaev Laura. During the centenary of his life Ven. Job worked hard for the benefit of Orthodoxy and Russian nationality in the southwest country, which was so long oppressed by the Jesuits and Poles.